JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 JANUARY 1997 | No. 1997/11 | JEUDI 16 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1466th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session by the representative of the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1855 and L.1856)

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 16 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1466e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1855 et L.1856)

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Action on draft proposals A/AC.241/WG.I(VII)/L.1, A/AC. 241/WG.1(X)/L.1, L.2 and L.3

Conclusion of the work of the Working Group

Décision sur les projets de proposition A/AC.241/WG.I(VII)/ L.1, A/AC. 241/WG.1(X)/L.1, L.2 et L.3

Achèvement des travaux du Groupe de travail

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Action on oustanding draft proposals

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Décision sur les projets de proposition en suspens

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
10.15 a.m.-1 p.m.	316th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/ 1-3 and Add.1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 4
10 h 15 à 13 heures	316e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1)

3 p.m.- 6 p.m.	317th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1) *(continued)*

Oral report on an exceptional basis on Zaire

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

15 heures à 18 heures	317e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1) *(suite)*

Rapport oral sur le Zaïre à titre exceptionnel

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1997

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [6] (DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I, DP/GCF/1, DP/ 1997/4)

2. UNDP: Financial, budgetary and administrative matters [7] (DP/1997/3, DP/1997/CRP.3, DP/1997/CRP.4, DP/1997/10)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Conference Room C.]

[There will be a meeting of the members of the Asian Group *today* at 2.15 p.m. in conference room C.]

[There will be informal consultations with members of the Executive Board on Change Management *today* from 6.15 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 3.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [6] (DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I, DP/GCF/1, DP/1997/4)

2. PNUD : Questions financières, budgétaires et administratives [7] (DP/1997/3, DP/1997/CRP.3, DP/1997/CRP.4, DP/1997/10)

[Le groupe des donateurs se réunira *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

[Les membres du Groupe asiatique se réuniront *aujourd'hui* à 14 h 15 dans la salle de conférence C.]

[Des consultations officieuses avec les membres du Conseil d'administration sur la gestion des changements auront lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 20 heures dans la salle de conférence 3.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 16 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASIAN GROUP: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE GUIDELINES ON CANDIDATURES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE ASIATIQUE : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DIRECTIVES POUR LES CANDIDATURES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL DES DROITS DE L'HOMME

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ARAB GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE ARABE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 heures à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Subgroup on Post-conflict Peace Building of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will hold a meeting on Friday, 17 January 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Working Group of the Third Committee of the General Assembly will hold its next meeting from 20 to 22 January 1997. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, on Tuesday, 21 January 1997, at 10 a.m. sharp in Conference Room S-2727.

* * *

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will meet from 27 January to 7 February 1997 pursuant to General Assembly resolution 51/209 of 17 December 1996. Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee will take place among Member States on Monday, 20 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Immediately following these consultations, there will be pre-session consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996. This Committee will meet from 24 February to 7 March 1997 to prepare the text of a draft international convention for the suppression of terrorist bombings. The consultations are open to States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Sous-Groupe sur le rétablissement de la paix après les conflits du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix tiendra une séance le vendredi 17 janvier 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission de l'Assemblée générale se réunira du 20 au 22 janvier 1997. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira le mardi 21 janvier 1997 à 10 heures précises dans la salle de conférence S-2727. La séance sera présidée par S.E.M. Ahmad Kamal.

* * *

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation se réunira du 27 janvier au 7 février 1997 conformément à la résolution 51/209 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Des préconsultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial auront lieu entre tous les États Membres le lundi 20 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Cette réunion sera suivie de consultations préalables à la session sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial, conformément à la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Ce Comité se réunira du 24 février au 7 mars 1997 pour l'élaboration du texte d'un projet de convention internationale visant à élimier les attentats à la bombe terroristes. Ces consultations sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha. which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2*.

* To be issued.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2*.

* À paraître.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Land-locked Developing Countries on Friday, 17 January 1997, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Costa Rica to the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania on Monday, 20 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des pays en développement sans littoral aura lieu le vendredi 17 janvier 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 20 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent du Costa Rica au Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 14 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP II — 4th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

The Chairman introduced the draft decision and orally revised it.

Following statements by the representatives of Uganda and India, the Working Group approved the draft decision, as orally revised, for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

The Chairman introduced the draft decision.

The Working Group approved the draft decision for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

The Chairman introduced the draft decision.

The Working Group approved the draft decision for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.4

The Chairman introduced the draft decision.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, the Niger, South Africa, Canada, the United States, India, Benin and China, the Working Group approved the draft decision, as amended, for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

Statements were made by the representatives of Uganda, the United Kingdom, Mauritania, Mexico, Kenya, Senegal, South Africa, France, Haiti, India and Benin, as well as by the Chairman and the representative of the Interim Secretariat.

The representative of the WMO also made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 14 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL II — 4e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

Le Président présente et révise oralement le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Ouganda et de l'Inde, le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

Le Président présente le projet de décision.

Le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

Le Président présente le projet de décision.

Le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.4

Le Président présente le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Royaume-Uni, du Niger, de l'Afrique du Sud, du Canada, des États-Unis, de l'Inde, du Bénin et de la Chine, le Groupe de travail approuve le projet de décision aux fins d'adoption par le Comité, tel qu'il a été modifié.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ouganda, du Royaume-Uni, de la Mauritanie, du Mexique, du Kenya, du Sénégal, de l'Afrique du Sud, de la France, d'Haïti, de l'Inde et du Bénin, ainsi que par le Président et le représentant du secrétariat intérimaire.

Le représentant de l'OMM prend également la parole.

Wednesday, 15 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session — 4th meeting

Accreditation of non-governmental organizations

The Committee accredited the non-governmental organizations listed in document A/AC.241/9/Add.13 and Corr.1.

Statements were made by the representatives of Oman (on behalf of the Arab States), the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

Special action: urgent action for Africa [3 (a)]

The Committee began its consideration of the sub-item and heard a statement by the Executive Secretary of the Interim Secretariat.

Northern Africa

Statements were made by the representatives of Egypt, Morocco and Algeria.

Western Africa

Statements were made by the representatives of the Gambia, Ghana, Togo, the Niger, Mauritania, Senegal and Benin.

The representatives of Burkina Faso and Denmark made a joint presentation.

The representative of the Permanent Interstates Committee for Drought Control in the Sahel made a statement.

Southern, Central and Eastern Africa

Statements were made by the representatives of Ethiopia, Eritrea, Uganda, Kenya, Burundi, the Netherlands (on behalf of the European Union), Canada, Germany and Botswana.

Organization of work

The Chairman made a statement.

5th meeting

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (a) and heard statements by the representatives of South Africa,

Mercredi 15 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session — 4e séance

Accréditation des organisations non gouvernementales

Le Comité accrédite les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/AC.241/9/Add.13 et Corr.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Oman (au nom des États arabes), de la République arabe syrienne et de la République islamique d'Iran.

Mesures urgentes en faveur de l'Afrique [3 a)]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire.

Afrique du Nord

Les représentants de l'Égypte, du Maroc et de l'Algérie font des déclarations.

Afrique occidentale

Des déclarations sont faites par les représentants de la Gambie, du Togo, du Niger, de la Mauritanie, du Sénégal et Bénin.

Les représentants du Burukina Faso et du Danemark font un exposé commun.

Le représentant du Comité inter-États permanent de lutte contre la sécheresse dans le Sahel fait une déclaration.

Afrique australe, centrale et orientale

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Éthiopie, de l'Erythrée, de l'Ouganda, du Kenya, du Burundi, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Canada, de l'Allemagne et du Botswana.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

5e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinaé a) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Afrique

Zambia, Cameroon, Norway, France, Japan, Switzerland and Sweden.

Statements were made by the representatives of the Organization of African Unity, the Intergovernmental Authority on Development and the European Community.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Action taken in the Asian, Latin American and the Caribbean and Northern Mediterranean regions [3 (b)]

The Committee began its consideration of the sub-item.

Northern Mediterranean region

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the Annex IV countries) and Spain.

Latin America and the Caribbean region

Statements were made by the representatives of Haiti, Brazil, Argentina, Mexico and Bolivia.

Asian region

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Kazakstan, Israel, China and the Syrian Arab Republic.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Statements under various regions were made by the representatives of UNDP, UNEP and IFAD.

The representative of the Environmental Study Action Team (NEST) made a statement on behalf of the International NGO Network on Desertification - RIOD.

The Chairman made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of item 3 as a whole.

Organization of work

The Chairman made a statement.

du Sud, de la Zambie, du Cameroun, de la Norvège, de la France, du Japon, de la Suisse et de la Suède.

Les représentants de l'Organisation de l'unité africaine, de l'Autorité intergouvernementale sur le développement et de la Communauté européenne font des déclarations.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Mesures prises dans les régions de l'Asie, de l'Amérique latine et des Caraïbes et de la Méditerranée septentrionale [3 b)]

Le Comité commence l'examen de la question.

Région de la Méditerranée septentrionale

Les représentants du Portugal (au nom des pays de l'Annexe IV) et de l'Espagne font des déclarations.

Région de l'Amérique latine et des Caraïbes

Les représentants d'Haïti, du Brésil, de l'Argentine, du Mexique et de la Bolivie.

Région de l'Ase

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie,du Kazakstan, d'Israël, de la Chine et de la République arabe syrienne.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du PNUD, du PNUE et du FIDA.

Les représentants de l'Environmental Study Action Team (NEST) fait une déclaration au nom du réseau international des ONG sur la désertification.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 3 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 314th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government. Members of the Committee posed questions.

315th meeting

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

The Executive Director of UNICEF made a statement.

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee continued its consideration of the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1).

Members of the Committee posed questions.

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

The Executive Director of UNFPA made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 314e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en appli-cation de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

Le représentant de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

315e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

La Directrice générale de l'UNICEF fait une déclaration.

Examen des rapports présentés par les États parties en appli-cation de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

La Directrice exécutive du FNUAP fait une déclaration.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 JANUARY 1997

357th and 358th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Mynmar (CRC/C/8/Add.9).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 JANVIER 1997

357e et 358e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Myanmar (CRC/C/8/Add.9).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Adopted at the 8th plenary meeting of the States Parties on 13 October 1995

Acceptance: Sweden (15 January 1997)

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 16 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Adopté par la huitième Réunion plénière des États parties le 13 octobre 1995

Acceptation : Suède (15 janvier 1997)

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La éunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

97-00030

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.